

## NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 5

Fylke:

Vest-Agder

Tilleggsspørsmål nr.

Herad:

Fjotland

Emne: Vassbering

Bygdelag:

Oppskr. av: Jonnar Jørstad

Gard:

(adresse): Damplass 15, Ulvøen  
hageby

G.nr.

Br.nr.

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga reynsle.

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

## SVAR

1. Dei nyttar ok og bittor. Kalla det: òg, ò  
Oket hadde utkolering for halsen og gamm  
brokar i jarnband. Anna ok ikkje  
nyttar
2. Denne feremåten ikkje
3. ~~2~~
4. Alle bar vatn.
5. Ok mest ikkje brukta no.
6. Kjerring hev vor brukta og bli brukta  
no òg, men berre nær kjeller og brunn-  
nar nær huset høgt eller frys, so dei ma  
til elv eller vatn og henta vatnet
7. Men alle hev springvatn no

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

adr. NORSK FOLKEMUSEUM

490

BYGDEBY

V. Agd.  
Fjotland

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING  
ADR. NORSK FOLKEMUSEUM  
BYGDØY

Bygdøy i april 1948.

Tilleggsspørsmål til emne nr. 5, Vannbæring.

Vennligst svar på dette papir med blyant og send det så fort råd er i den lille konvolutten.

Brukte eller bruker en å la flyte noen gjenstander på vannet eller melken når en bar eller kjørte væskene en lengre vei for å hindre at væsken skvulper over?

Brukte eller bruker en:

- 1) Treskiver, løse lokk (med eller uten håndtak)?
- 2) a) Trekors?  
b) Trekors med en liten knott i midten for lettere å kunne løfte det?
- 3) Noen trestykker?
- 4) Gress, halm, løvkvister, store blad, gran- eller enekvister?
- 5) Is eller snø?
- 6) Kjerald, skål, bøtter, trefat?
- 7) Korkskiver?
- 8) Hva kaller en slike ting for (skuljefjæl, flottor, bøk, flæ, flyteskiver)?
- 9) Fanns det noen forseggjorte gjenstander til det bruket?

--- o o o ---

*Er helt ukjent*

Herad  
Oppteiknar

Fjotland  
Jørstad

1582

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING



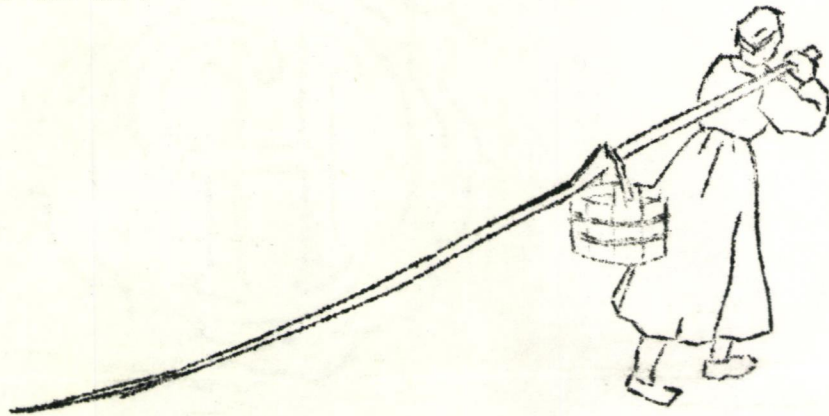
V. H. G. d. v.  
Fjotland.

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING  
ADR. NORSK FOLKEMUSEUM  
BYGDØY

Ver gild og skriv svaret med blyant på same ark.

Tilleggsspørsmål til nr. 5 Vannbæring.

I Tinn i Telemark har ein for eit par mannsaldrar sidan bore vatn på ei lang stong. Ein bar den eine enden over aksla, den andre enden drog ein etter seg på marka. Taret hekk på stonga bak ryggen åt den som bar (drog). Ein liten mothake på stonga gjorde at handtaket på bötta ikkje gleid. Stonga var såpass mjuk at vatnet ikkje skvampa over. Utanom denne opplysninga kjenner ein no denne metoden berre frå Värmland i Sverige. Det kan henda at det tidlegare har vore meir vanleg å bera vatn på denne måten. Hugsar nokon i Dykkar bygd noko om det ?



Tilleggsspørsmål til nr. 12.

Finst det noko opplysning om at ein brukar eller har bruka fiskebein og fiskehovud til brensel ?

Har ein bruka kumøkk til brensel ?

Til alle 3 spørsmål: Nei.

Olav Terstad  
Fjotland